

Porównanie tłumaczeń I Królewska 18:21

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Wówczas Eliaś wystąpił wobec całego ludu i powiedział: Jak długo będziecie kuśtykać między jedną stroną a drugą?* Jeśli JAHWE jest Bogiem, idźcie za Nim, a jeśli Baal, idźcie za nim! Lecz lud nie odpowiedział mu ani słowem. ¹⁾

¹⁾ między jedną stroną a drugą, -שְׁתֵּי הַסְּעִפִּים עַל- (סְעָפָה) hl, lub: między dwiema opiniami, wg G: na dwa pośladki, ἕως τότε ὑμεῖς χωλανεῖτε ἐπ’ ἀμφοτέραις ταῖς ἰγνύαις.